

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **4 (1974)**

Heft 9

PDF erstellt am: **10.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## Propos d'enfant

Ce récit est d'une telle fraîcheur spontanée, que nous n'hésitons pas à lui réserver la place d'honneur.

Profitant d'un matin ensoleillé, je suis allée faire quelques achats. Je remontais, chargée, cette longue rue Gambetta, à Clarens, longeant cet affreux haut mur de béton près de la gare. (Heureusement, vis-à-vis, il y a encore le pré de sous Muraz qui nous repose un peu les yeux.) Donc fatiguée par cette chaleur subite et la montée, j'arrive dans la cour de mon immeuble en marchant lentement. Comme dans tous ces grands ensembles il y a des enfants et parmi eux un bambin de 4 ans, très attachant et que j'aime beaucoup. Lorsqu'il est bien luné nous faisons de bonnes causettes. Or, en approchant, je le vois, vêtu juste d'un slip et appuyé sur sa «trotte». Je sens qu'il a envie de dire quelque chose. Je m'arrête et le dialogue s'engage:

- Bonjour! Dis, tu es fatiguée, c'est lourd ton sac?
- Oui.
- Tu es vieille.
- Oui.
- Très vieille?
- Eh! oui, mais toi tu es un petit garçon, tu devien-

dras un grand garçon et puis un homme et après tu deviendras aussi vieux.

Temps de réflexion, il y a quelque chose qui le tracasse. J'attends.

— Je sais, mais quand on est vieux on «devient mort».

— Les oiseaux, les fleurs, les chats, les chiens eux aussi deviennent vieux et nous quittent.

Temps nouveau de réflexion et comme je ne suis pas pressée, j'attends et alors:

— Dans ta maison tu es seule?

— Oui.

— Toute seule, avec personne.

— Oui, seule avec mes oiseaux et parfois une visite.

Longue réflexion, où veut-il en venir? Il me regarde de son si joli regard clair d'enfant en pleine confiance et:

— Tu es seule, vieille; il faut te chercher un papa! Je m'attendais si peu à ça... vite je lui donne un bon «bec». Il est content et file sur sa «trotte» et moi je monte chez moi le cœur tout barbouillé. Brave petit gosse...


L. Pillet-Yaux

# aînés

N° 9/74 - Quatrième année

## Sommaire

Ce numéro est tiré à 18 500 exemplaires.

- Administration :** Yves Debraine  
Administration et Rédaction:  
10, passage Saint-François, 1003 Lausanne,  
téléphone (021) 22 34 29
- Rédaction :** Georges Gygax  
Lausanne: 10, pass. Saint-François, 1003 Lausanne  
Genève: CREDIS, 22, route de la Chapelle,  
1212 Grand-Lancy
- Editeur :** Société coopérative «Aînés» Lausanne
- Imprimeur :** Presses Centrales Lausanne S.A.
- Régie des annonces :**  Annonces Suisses S.A. «ASSA»  
2, place Bel-Air, tél. (021) 20 29 31  
1002 Lausanne  
et succ. dans toute la Suisse
- Comité de fondation :** D<sup>r</sup> L.-M. Bircher, Claude Badel, Marc Guignard,  
Bernard Peitrequin
- Banque :** Banque Cantonale Vaudoise C. C. P. :  
10-725 (Ment.: pour compte 360.298 «Aînés»)
- Prix du numéro :** Fr. 1.80
- Abonnements :** Fr. 18.— par année  
Etranger: Fr. 21.—

- 2 Editorial
- 3 Le professeur Jean Trémolières
- 7 Le chinchilla, votre ami
- 8 Nos voyages: Sicile et URSS
- 10 Vendre de la chance
- 11 Les conseils du médecin
- 12 L'avocat vous répond
- 13 Chronique AVS
- 14 Mouvement des Aînés
- 15 Pages Pro Senectute
- 19 Trois semaines à la «Toison d'Or»
- 20 Madame Pratique a des idées
- 21 Courrier des lecteurs
- 23 Petites annonces
- 25 Concours «La course aux billets»
- 27 Bricolons...

**Photo de couverture:** Le chinchilla, adorable rongeur d'Amérique du Sud, est en voie de disparition. Si vous voulez en savoir davantage, lire notre article en page 7.

(Photo Y. D.)